



DIRECTOR RESPONSABLE  
CARLOS O. RISSO MUZANTE  
PERIODICO INDEPENDIENTE  
MIEMBRO DE OPI  
ORGANIZACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR

FUNDADO EL 10 DE SETIEMBRE DE 1928  
Dirección, Administración y Talleres:  
CALLE CONSTITUCION - TELEFONO 48  
SAUCE DPTO. DE CANELONES - R. O. DEL U. -  
PORTE PAGO

ABRIL 3 DE 1970 - AÑO XXXIII - N.º 1613

## LA REFORMA CONSTITUCIONAL COMO TAPADERA

Escribe: JOSE P. CARDOSO

Vuelve a hablarse de reforma constitucional. En las últimas décadas, cada vez que, en los círculos dirigentes de los llamados partidos tradicionales, se planeó una reforma de la Constitución, se buscó, por un lado, resolver problemas políticos internos de esos partidos y, por otro, en la línea de la coparticipación, enfrentar juntos los movimientos populares y obreros que podrían amenazar los intereses económicos de las clases que esos partidos representan.

Este último objetivo, ya evidente en la Constitución de 1952, se acentuó en la Reforma Naranja. Bajo el régimen que surgió del pacto que dio origen a esta reforma, fue más fácil usar "constitucionalmente" la fuerza represiva para servir con mayor eficacia a las clases dominantes.

Luego, el Poder Ejecutivo entendió que eso no le bastaba. Pacheco Areco se metió "el librito" en el bolsillo y la oligarquía empezó a gobernar dictatorialmente y lo sigue haciendo de un modo cada vez más desembozado.

Pero no está demás recordar que, a través de las últimas cuatro décadas, las reformas constitucionales han sido la tapadera utilizada para encubrir o disimular acuerdos políticos y otros propósitos no coniesados o inconfesables.

En la década de los 30 una fracción del Partido Colorado y el Herrerismo, aliados, cambian el régimen mixto, presidencialista en parte, y en parte colegialista, por un régimen presidencialista con Senado de medio y medio. Desplazan así, a otras fracciones del coloradismo y del nacionalismo.

En la década de los 40 las fracciones coloradas y blancas desplazadas se unen con una fracción de los que unos años antes los habían arrojado del poder y desplazan, a su vez, al herrerismo. Implantan un régimen presidencialista, semiparlamentarista.

Llega la década de los 50 y una parte del batllismo hace un acuerdo con el herrerismo para impedir un nuevo gobierno de otra parte del batllismo acaudillada por Luis Batlle, y se vuelve al régimen colegialista.

La década de los 60 trae la Reforma Naranja y se vuelve al presidencialismo, con la resistencia, por luchas intestinas, de algunos de los que fueron antes presidencialistas o colegialistas, según las circunstancias políticas. De esta última reforma ha salido el actual régimen dictatorial.

Ahora se habla de dos tipos de reforma. Uno, ajeno a los círculos dirigentes de los "grandes", tendría como objetivo facilitar la unión electoral de fuerzas populares, impedida por la barrera de la llamada ley de lemas. Esta reforma "no camina".

El otro buscaría consolidar el creciente absolutismo del Poder Ejecutivo, incluso con la reelección presidencial.

Cierto es que todo esto pierde buena parte de su interés cuando estamos bajo un régimen que, para eliminar las dificultades políticas y jurídicas que estorbaban sus planes, ha dejado de lado toda traba constitucional.

De todos modos, nada bueno se anuncia cuando algunos personajes de los viejos instrumentos de la oligarquía empiezan a morder la tapadera de la reforma constitucional.

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

## De la Comisión Pro-Policlínica y Mejoras para Sauce

A mediados del mes de octubre de 1969, un grupo de vecinos de esta Villa abocados en la tarea de dar a Sauce un Centro Asistencial Gratuito y otras Mejoras, deciden ir en delegación al Palacio Legislativo, a fin de pedir apoyo para lograr así sus inquietudes.

Estas personas fueron atendidas en esa oportunidad por el Sr. Diputado Angel Fachinetti, quien se comprometió a brindar su apoyo.

Luego de varias gestiones realizadas por estos vecinos deciden el 1º de febrero de 1970 reunirse en casa del Sr. Lázaro Freire, calle Vicente Ponce de León s/n, entre Carmen y Carmelo González, con el fin de formar la Comisión Pro-Policlínica y Mejoras para Sauce.

La reunión muy auspiciosa por cierto, contó además con la presencia del Sr. Diputado Angel Fachinetti a quien se le plantearon los problemas de la zona.

Pasando acto seguido a nombrar la Comisión que quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Sr. Norea Pérez; Vice-Presidente, señora Teresa Giacoin de Rodríguez; Secretario general Sra. Manuela Costa de Hascio; Pro-Secretario Gral.: Sra. Maruja Romero de Alfonso; Tesorero, Sra. Josefina Locusso de Freire; Pro-Tesorero, Sra. Angela García de Romero; Secretario de Actas, Srta. Yvonne Rodríguez Giacoin; Pro-Secretario de Actas, Srta. Teresa Colina; Secretario de Prensa y Propaganda, Sr. Esteban Caprilo; Pro-Secretario de Prensa y Propaganda, Sr. Julio Conlazo. Vocales: Sra. Isabel Romero de González, Sra. Elsa Rodríguez de Caravallo, Sra. María C. Lorusso de Guallanella, Sr. Miguel Freire, Sr. Lázaro Freire, Sr. Nelson Caravallo y Sr. Luis Rodríguez.

Esta Comisión trabajó activa e intensamente entrevistándose con el Sr. Diputado Angel Fachinetti y el Sr. Ministro de Salud Pública, doctor Walter Ravenna para realizar la obra que se han propuesto.

Asimismo solicitaron el local de la calle Cnel. Peirán al Sr. Comisario Eusebio Parrilla; lo cual ya fue cedido para esta Comisión; de igual modo ya se cuenta con el apoyo del Sr. Ministro de Salud Pública quien prometió en breve conceder a dicha Comisión instalar el Centro Asistencial Gratuito para Sauce.

Culmina así una gran aspiración que este grupo de vecinos ha llevado a cabo; además cabe aclarar que esta Comisión es "completamente aполítica".

Secretaría de Prensa y Propaganda

## DOS SINTOMAS DEL URUGUAY DE HOY

Al interrogar a un detenido, el Juez de Cuarto Turno, doctor Cervasio Guillot Martínez, observó síntomas de que había sido golpeado. Posteriormente, el testimonio del médico forense doctor Juan José Scandroglio, demostró las torturas, llevadas a cabo en la Jefatura de Policía. Interrogado al respecto, el detenido declaró que funcionarios de vigilancia, comandados por el Comisario Ismael Bossón y el Subcomisario Héctor Villar, le golpearon brutalmente, le aplicaron picana eléctrica, etc.

En estos momentos, una comisión investigadora del Senado analiza múltiples denuncias de torturas policiales. Cuando los legisladores aun no se han pronunciado, pero habiendo trascendido ya que ante la comisión se han expuesto hechos de una gravedad sublevante, se plantea y se prueba otro caso de violencia y sadismo policial.

Resulta sintomático, sin embargo, que esa denuncia no haya merecido siquiera —en algunos diarios— un lugar destacado. Pero, además, la repercusión del problema en otras esferas prueba muchas cosas, sobre todo si se le compara con otros episodios recientes.

Hace pocos días, un operativo con todas las características de algo largo y pacientemente preparado, culminó con la fuga de trece detenidas del establecimiento penitenciario femenino. Rápidamente, la repercusión del problema alcanzó a importantes círculos políticos: el Ejecutivo exigió la renuncia del Ministro a quien la Constitución confía la administración de las cárceles, el Director de Institutos Penales debió, también, irse a su casa, y una rama parlamentaria votó una interpelación sobre la vigilancia en Institutos Penales. Paralelamente, todos los cráneos posibles se dedicaron a estudiar las vías para asegurar la vigilancia y restablecer la seguridad violada.

Un caso, pues, que movió la particular "sensibilidad" oficial.

El hecho denunciado ante la Justicia, sin embargo, no ha merecido la preocupación de esos círculos políticos; no se ha separado de sus cargos —por lo menos preventivamente— a los presuntos responsables directos; no se han tomado medidas con los jerarcas que no pueden alegar ignorancia sobre hechos que se repiten con frecuencia desde hace años. Y el Jefe de Policía y el señor Ministro del Interior, que han negado ante la investigadora —aun antes de realizado el estudio del problema por la comisión— la existencia de torturas, no han efectuado siquiera una alusión

© 1970 por la P. O. del U.



## Dos síntomas del Uruguay de hoy

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

publica al problema. El Ejecutivo no se preocupó lo más mínimo de la denuncia. Por este hecho no caerá Ministro alguno.

Uruguay se desliza, también en este aspecto, hacia los abismos de arbitrariedad que caracterizan a los agentes de algunos regímenes amigos de este gobierno, como Onganía o Garrastazú Medici. En el caso de Brasil una monja liberada como consecuencia de la acción de un grupo armado, que había sido detenida bajo la acusación de haber auxiliado a terroristas, no sólo negó la acusación sino que denunció, además, que fue sometida a torturas por la policía de la dictadura brasileña. Pero ni diarios que han rendido acciones diciéndose católicos, ni personajes que sin dejar de decirse cristianos predicán, desde la prensa, el fichaje policial y hasta la obligación de exigir —aun a familiares— el registro de vecindad y presentarlo a las autoridades, nada han dicho al respecto.

Esa conducta tiene, claro está, raíces sociales claras. Cada vez más se observan definiciones tajantes, en los hombres y voceros que, de una u otra manera, representan a la oligarquía.

Esta misma semana, otro hecho ha permitido comprobar rasgos nítidos del Uruguay que vivimos. Tres periodistas del diario "De Frente" fueron detenidos espectacularmente por la policía. No se les citó con las formalidades legales como se hace en tantos casos. Ni siquiera se permitió que uno de ellos, que prefería dirigirse directamente al Juez, lo hiciera. Se montó, desde la Jefatura, todo un operativo sensacionalista que más parecería una venganza contra un diario que ha denunciado mayor número de cosas que las que suelen tolerarse, que una citación con fines de investigación. Posteriormente, después de varias horas de prisión, dos periodistas quedaron en libertad y al tercero se le mantuvo detenido. ¿De qué se le acusa?

Días atrás, "De Frente" planteó una denuncia contra un senador, al cual una empresa habría pagado, en el Banco Francés, un préstamo. El hecho en sí no interesa ahora, en todos sus detalles. Posteriormente, un detenido (que declaró en la policía haber sido el informante que permitió una acción contra el Banco Francés, a quienes puede denominarse conspiradores o "reos" de acuerdo al diccionario ministerial), afirmó, además,

que había denunciado a "De Frente" alguna situación grave en la que se hallaría implicado un senador.

Al parecer habría declarado, además, que sustrajo como prueba el documento publicado por "De Frente". Se supone, asimismo, que dicho documento volvió a su lugar, ya que, en caso contrario, no habría valido de nada un pedido de investigación. ¿Cuál puede haber sido el delito del cronista? ¿Acaso concurrió al Banco, a sustraer el documento? Nada de eso. No obstante, un documento al cual el propio Senado se calificó, al tratarse el tema, de "documento corriente", resulta ahora que consiste en algo "confidencial".

No se toman en cuenta, siquiera, los fueros del periodista que deben, teóricamente, ampararse. Ni la circunstancia —obvia— de que al periodista no le podía interesar la sustracción del documento del Banco ya que en esa forma desaparecería la prueba.

Un tiempo atrás, el Poder Judicial me exigió, a otro periodista, que indicara el nombre de la persona que cometió la infidencia de anticiparle la decisión gubernamental de devaluar el peso. La especulación y los hechos precipitados por la infidencia perjudicaron gravemente al país. Pero se respetaron lo que se entiende son fueros del periodista. En el hecho producido esta semana, ¿se pena la presunción de que el periodista exigiera pruebas?, ¿la circunstancia de que se intentara denunciar una posible situación de implicancia?

Tanto el episodio de torturas, como la actitud de la policía frente a los periodistas y el sensacionalismo con que se rodea los procedimientos contra los adversarios del régimen, deterioran aún más el clima político-social que vive el país. Son un síntoma y a la vez la consecuencia de un enfrentamiento que ha llegado a extremos desconocidos en el Uruguay de unas décadas atrás.

(“EL ORIENTAL”)

## ERNESTO M. SUAREZ REMATADOR

VENDE:

SOLARES y CASAS EN PLANTA URBANA

Vendo casa vacía en planta urbana 2 dormitorios, living comedor, cocina, baño, patio cerrado con aljibe. Entrega inmediata 500.000 Contado y 450.000 financiado a 1 año.

8 y 1/2 Hect. casa material con planchada, 2 pozos manantiales, 6 habitaciones, 2 galpones, todo alambrado, tierra vacía \$ 1.500.000; 500.000 al escriturar; resto a convenir.

10 cuerdas casa material, galpones 2 pozos, 1 cuadra de durazneros moscatel, se vende con facilidades en Ruta 6, distante 300 mts. Traspaso 5 Hect. 9.030 mts. tierra vacía. Precio \$ 425.000 total. Condiciones \$ 150.000 compromiso, \$ 275.000 de facilidades.

1 Hect. 2.955 mts. rancho de material, galpón, pozo manantial. Precio \$ 400.000. Condiciones: 150.000 contado, 100.000 a 6 meses sin interés y 150.000 a 1 año con intereses.

Casa material grande techada de dolmenit con mucha comodidad en Sauce. Al fondo una casita alquilada en \$ 4.000, luz eléct., agua. Entrega a los 60 días \$ 1.000.000 Contado y 400.000 a 1 año.

1 Casa material en Ruta 6 Km. 34, buena comodidad, entrega inmediata 400.000 CONTADO 300.000 A 1 AÑO.

Cantidad de Solares y Chacras desde 3 Hect. a 40 Hect. en Sauce.

Calle Carmelo R. González - TEL. 36 - SAUCE

### Dr. CAMILO J. COSTA PEREIRA

Medicina General y Enfermedades del Riñón.

CONSULTAS EN:

EN SANTA ROSA  
Domicilio Tel. 53

Todos los días de 19 a 8 de la mañana.  
Martes, Miércoles, Sábados y Domingos  
TODA LA MAÑANA

EN MONTEVIDEO:  
Santa Lucía 4396 casi Bolognesi  
Telefs. 38553 38243

Lunes de 12 a 14 hs.  
Jueves de 12 a 15 hs.

SAUCE  
calle Durazno  
entre Poirón y Ansina Tel. 82

Miércoles 13 a 14 y 30 hs.  
Jueves 16 y 30 a 17 y 30 hs.  
Viernes 13 a 15 hs.

SAN BAUTISTA:  
Familia Crosa frente al correo.

Martes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 17 y 30 a 19 hs.  
Sábados de 15 a 17 hs.  
Viernes de 17 a 18 hs.

CASTELLANOS  
Casa de Juan Perdomo

Martes de 14 a 16 hs.

Usted se beneficia comprando en el comercio local.

VENDE su dueño la  
amplia esquina de Cnel. P. Peirán  
y Constitución

Edificio del Ex -Hotel Castiglioni

1 padrón con 375 mts. o 2 padrones que totalizan  
756 metros cuadrados

CON FACILIDADES DE PAGO

CONTRATOS DE ALQUILER VENCIDOS

Informes en Imp. El Faro o Telef. 8 07 13



UN TEMA DE ACTUALIDAD

**EL PRONUNCIAMIENTO POPULAR**

Para nadie es un secreto que la inmensa mayoría de la población reclama un cambio radical en la vida del país, una salida progresiva, concreta que arroje por la borda el tutelaje imperialista del FMI. Y permita el advenimiento de transformaciones esenciales en lo económico y social con el respectivo cambio en la correlación de las fuerzas políticas, necesario para concretarlas.

Acorde con estas aspiraciones populares, el Frente Izquierda de Liberación, en reciente reunión de su Comité Consultivo Nacional, resolvió proponer en el Parlamento la censura colectiva al gabinete ministerial del Presidente Pacheco Arco por vía de la interpelación, de acuerdo con el artículo 147 de la Constitución.

Si la Asamblea General mantiene en todas sus instancias dicha censura colectiva el artículo 148 de la Constitución faculta al Presidente de la República a desaprobar la resolución de la A.G., mantener a los ministros censurados en sus cargos, disolver las Cámaras y convocar elecciones de Senadores y Diputados a los dos meses de la referida disolución.

La proposición del FIDEL para realizar elecciones anticipadas está animada de la idea de convocar la participación de la ciudadanía en la solución de las cuestiones candentes que tiene la República.

No cabe ninguna duda de que será un plebiscito popular contra la actual orientación del Poder Ejecutivo, contra todas las restricciones a la libertad y a los derechos del pueblo, como la intervención a Enseñanza Secundaria y la Universidad del Trabajo.

La moción del Frente ha provocado sendas discusiones en diversos sectores del Partido Colorado y del Partido Nacional habiendo coincidencia en la censura colectiva a los ministros por parte de algunos de esos grupos, mientras que determinados núcleos nacionalistas son partidarios del juicio político al Presidente de la República, medida poco eficaz que no conduce a nada positivo. Además, como se sabe el Partido Nacional presentó un proyecto de enmiendas constitucionales que deberán ser votadas en las primeras elecciones que imponen también plebiscitar la Primera Magistratura.

Los grupos oficialistas son contrarios a las elecciones anticipadas. Cuando el senador Enrique Rodríguez hizo efectiva la moción del FIDEL en el Senado, recibió la reacción histórica del senador Caputi, acérrimo oficialista, legislador por Canelones, que en esta legislatura no presentó ningún proyecto en beneficio de nuestro departamento, lo mismo que otros senadores y diputados tales como Paz Aguirre, Cigliutti, Craviotto, Lenzi, que sólo han apoyado la política del P.E., de casi dos años de medidas de

seguridad, de abdicación ante Estados Unidos estampada en la última carta de intención entregada al FMI donde el Gobierno pone bajo el control vanqui todos los resortes económicos, fiscales, impositivos, sociales, que debieran ser patrimonio de una nación soberana e independiente: que ha entregado el abasto de carne a Montevideo y Canelones a los poderosos frigoríficos particulares, vinculados a trust y bancos extranjeros y que ahora exigen otro aumento del precio de la carne que será de un 10%, según informan fuentes oficiales: que cumpliendo órdenes del BIRE y del BID ha elevado las tarifas de UTE acompañada de un préstamo compulsivo, y aumentado los precios de los productos de ANCAP y de la azúcar, el café, etc., en fin, estos señores han defendido toda esta política que ha traído abajo la producción agraria y ha paralizado la industria: que congeló los salarios de los trabajadores de la actividad privada y estatal y las pasividades, restando posibilidades a la industria que produce para el mercado interno al promover la disminución del consumo. La congelación de salarios corre pareja con la desocupación y la paralización de la economía nacional.

Se comprende, entonces, que los parlamentarios de la Unión Colorada y Batllista, de Unidad y Reforma, de la Alianza Nacionalista del senador Echezoven, comprometidos en la defensa de la gestión del P.E., no quieran ir ahora a una confrontación con el pueblo, aun cuando llevan la ventaja de que el acto electoral será controlado por el Gobierno.

Entendemos que la moción del Frente Izquierda es la más democrática en el más amplio sentido de esta palabra, porque llama al pronunciamiento de la opinión pública sobre toda esta orientación fondomonetarista de "desarrollo, despegue, estabilización", que despliega a todo vapor la propaganda oficial, DEMOSTRANDO que los trabajadores y todo el pueblo son los protagonistas principales del cambio: que pide a gritos la República. — A. T.

**SOCIETA DANTE ALIGHIERI SOTTO COMITATO DI SAUCE**

Prof. Lucía G. de Barone

**LEA EN LA LENGUA DEL DANTE**

Participe de los actos culturales.

INICIACION DE CURSOS: MARZO 30 - INSCRIPCIONES DESDE 1° DE MARZO

**CURSOS DE IDIOMA ITALIANO PARA JOVENES Y ADULTOS**

Vicente Ponce de León y Carmelo González (a media cuadra del Pasa Potable)

**LASTICOS DE CAMA**

REPARAMOS EN EL DIA

USAMOS SOLAMENTE ALAMBRE DE ACERO

GALVANIZADO INOXIDABLE

TRABAJOS GARANTIDOS

FABRICA URUGUAYA DE

● MUEBLES Y SILLAS ●

José Silva Sauce - Telef. 13

**CONSULTORIO MEDICO EN SAUCE**

DESDE LA MAÑANA

Dr. OMAR SCHUSSELIN

LUNES Y MARTES

MEDICINA GENERAL Y PSIQUIATRIA

Dr. JORGE J. RAUCH

MIERCOLES  
JUEVES, VIERNES

MEDICINA GENERAL Y PEQUEÑA CIRUGIA

ANALISIS: LUNES Y JUEVES DE MAÑANA

Cuel. Peiran s/n, frente a la plaza, a pocos metros del Control

**ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS  
FILIAL SANTA ROSA**

1959 - 1969

CURSOS DE IDIOMA INGLES

INICIACION DE CLASES: MARZO 31 - INSCRIPCIONES: DESDE EL 1° MARZO

J. P. Varela y L. A. de Herrera

José Pedro Varela entre Luis A. de Herrera y Llamblas de Olivar

# NOTAS SOCIALES

## CUMPLEAÑOS

Mañana cumple años la Sra Blanca Silva de Vidart.  
El día 9 cumple la joven María del Carmen Duboué.  
La Sra. Carmen Berrutti de Duboué cumple años el día 11 del corriente.

## NECROLOGICA

María Victoria Rodríguez falleció el día 26 de Marzo.  
El 26 de Marzo falleció Josefa Martínez de Denis.  
Ramón Cabrera dejó de existir el día 27 de Marzo.  
También el 27 falleció Florentina Moreira De Deleón.

## DORIS B. DE FRANCESCHET ENFERMERA

Diplomada en Academia de Profesional Schools.

Inyecciones - Aplicación de barno y masajes (con receta médica)

Aosina y Treinta y Tres s/o Sauce

## AUTOS EN VENTA

PEUGEOT 1965 Doble Cabina  
FORD 1962 Pick-up  
IMPALA 1965 6 cilin., Cambio manual  
MERCURY 1952 Coupe, impecable  
COMMER 1957 Furgoncito de Fca.  
MERCURY 1951 4 Puertas  
FORD 1947 6 cilindros

Tratar: Ruben Moreira - Sauce  
En Montevideo: calle Lima 13  
Telefono 9 38 49

## EDICTO DE MATRIMONIO

En Sauce a 9 de Marzo de 1970 a las 9 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Raul Alfredo Soanavino de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión geólogo, de nacio nacionalidad argentino, nacido en Mercedes, Bs. Aires, domiciliado en esta sección y doña María Reina De Horta de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión maestra, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abel Platero Renaux, Oficial del Estado Civil.

## SE VENDE

### VELO - SOLEX

Tratar: Imp. El Faro

## FOTO ESTUDIO

### " BRODIN "

Retratos - Murales

Bodas - Cumpleaños

Fotos en Colores

Anexo: PERLA Boutique

Novedades y artículos para Bebés

AVDA. ARTIGAS - SAUCE

## CONVOCATORIA

De acuerdo a lo que establece el Art. No. 26 de los Estatutos Sociales, se convoca a los Señores Socios del SAUCE BASKET BALL CLUB para la Asamblea General Ordinaria a realizarse en el local de su cantina social (Av. Artigas y Constitución) de esta Villa, el día 29 de abril de 1970, a las 21 horas en primer llamado y a las 21 y 30 horas en segundo y último llamado (Art. 20) para considerar la siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1o. Consideración del Acta de la última Asamblea;
- 2o. Elección de tres asambleístas para firmar el Acta de esta Asamblea;
- 3o. Considerar la Memoria y Balance General que presente el Consejo Directivo, correspondientes al último ejercicio terminado el 31 de marzo de 1970;
- 4o. Proceder la elección y proclamación del Consejo Directivo y de la Comisión Fiscal, electos para actuar durante el período 1970 - 1971.

Villa del Sauce, Abril de 1970.

## LILIA BELORA de TROCNE DIETISTA

Regímenes dietoterapicos controlados para enfermedades del hígado, riñón, diabetes, ulcers  
Especialidad en dietas para Adelgazar

Atiende todos los días en Av. Artigas frente a Banzai - SAUCE

## ALQUILO

Galpones y Garage con casa  
Ademas galpón con maqs. para fabrica de escobas  
Carret. Pantanoso km. 37.500  
Ex-escohería Franco  
Tratar en la misma

## SE VENDE O PERMUTA

por casas, 1 fracción de campo de 10 cuadras. Tierra muy buena alambrada. 2 cuadras durasneros y otras mejoras. Con frente a carret. a 3 kilómetros de Sauce  
Entrega inmediata - Tratar: Escribania Belino

## ARDEL TV

de Artemio De León  
Técnico diplomado en Escuelas IADE  
reparaciones de radio

y TV Carmelo R. González  
(Frente a la Plaza)  
SAUCE

## Teresa Colina

Enfermera especializada en  
PSIQUIATRIA

Se administran inyectables y vacunas i/v s/c i/m y curaciones, previa orden médica. TAMBIEN A DOMICILIO

CARMLO GONZALEZ ESQ. DURAZNO  
SAUCE

## PIANO Y SOLFEO

Prof. Alfredo Loza Fernandez

CLASES A DOMICILIO

Calle DURAZNO entre  
ANSINA y CARMLO GONZALEZ

## ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS FILIAL SAUCE

Fundada el 15 de marzo de 1961

EN EL AÑO DE SU 10º ANIVERSARIO  
ENSEÑANZA DE IDIOMA INGLES A CARGO DE PROFESORES  
ESPECIALIZADOS

INIICIACION DE CLASES: MARZO 30 - INSCRIBASE

Vicente Ponce de León y Carmelo González (a media cuadra del Pozo Potable)



# PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidari**  
CIRUJANO-DENTISTA

Raya I  
Consulta con Saucedo todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Luis Eduardo Vidari**  
CIRUJANO-DENTISTA

Raya I  
los los días menos martes de tarde  
Santa Rosa

## Consultorio MEDICO

EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martí nez.

Consultas a toda hora  
Teléfono 24

**Julio Herrera Sánchez**  
ESCRIBANO

Atiende en SAUCE  
los días Sábados de 10 a 12  
hs en el Consultorio del Sr  
Félix Muchín Zarate

**Hilda Botino**

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones  
Montevideo — Sierra 2138  
Teléf. 47149

**DRA. TERESA SALTONE PEIRAN**  
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»  
Consultorio, Rivera 2947 Tel. 4 36 32  
Montevideo  
CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles de 14 a 16 hs.

**Reina Gatti Hernández**

Escribana

Martes de 13 a 17 horas  
Calle Vicente Ponce De León s/n  
al lado del Correo Sauce

**Dr. Jorge Paredes**

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas  
en el Sanatorio «Dr. Repetto»  
1er. jueves de cada mes en ho-  
ras de la mañana.

OFICINA EN LA ADMINIS-  
TRACION DEL SANATORIO.

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

De mañana, lunes, miércoles, viernes  
y sábado, de 10 a 12 horas  
DE TARDE, de lunes a viernes de 14  
a 17 horas.  
ROMANCIA, a toda hora  
Tel. 1 1 1

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados  
de mes de 14 a 17 hs  
en el Consultorio del Dr.  
Alejandro Repetto

**ESCRIBANIA PUBLICA**  
DE

**Manuel C. Casaravilla y**  
**Carr. elo R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49  
En Montevideo: Pérez Gal-  
dos 4265, Tel. 53254 y Rta.  
del Sur Tel. 23235

**Dr. Justo E.**  
**Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Nariz y Garganta  
Consultas en el Sanatorio de  
«Dr. Repetto» 4º Sábado  
de cada mes de 14 a 17.  
Pedir hora en la administración  
del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto  
e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas.  
en casa de familia Romero Zinola  
teléfono 47 - Sauce

**Orosmus Mate Esquivel**  
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.  
P. 4 Esc. 26 Teléf. 43544  
Montevideo.  
Sauce - Dpto. de Canelones

**CESAR PICCARDO**  
ESCRIBANO

AV. ARTIGAS CASI CANELONES  
VILLA DEL SAUCE

Atiende: Lunes Miércoles y Viernes

de 8 a 12 y 16 a 20 horas  
Sábados: de 8 a 12 horas

**GABRIEL EMPERARIZ**  
EN FARMACIA

Se administran inyectables  
i/venoclar, i/venosa, subcutánea  
y curaciones. Previa orden mé-  
dica

Controles de presión arterial los  
días sábados y domingos de  
mañana.

Calle Marmen casi Carmelo González  
También a Romancía

**MARIA C. FORRANO DE**  
**QUILLANDELLA**  
Partera

Consultorio Provisorio: Ponce  
de León y Carmelo González  
Tratamientos - Se toma presión

Consultas en Sauce: Todos los  
sábados de 14 a 19 hs

En Montevideo: Todos los días  
menos sábados (Carlos Neri  
3680) Telef 5 62 10

## OFICINA COMERCIAL SAUCE

Liquidaciones de Impuestos. Tribu-  
to Unificado. Sustitutivo de Patente  
de Giro. Caja de Jubilaciones. Im-  
puesto a la Renta. Impuesto al Pa-  
trimonio. Impuesto a las Ventas y  
Entradas Brutas. Obtención de Cer-  
tificados. Contabilidades. Aseora-  
mientos.

Horario de 8.30 hs. a 11.30 hs. y  
de 14 hs. a 18 hs.

Contador Público: **José L. Baptista**  
Ponce de León y Ansina Teléf. 31  
Sauce

## CONTABILIDAD

Y

## DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones  
(Casa Casilda Ruiz)

**Dr. Ernesto Apezteguía**  
CIRUJANO - DENTISTA

consultas todos los vier-  
nes de 9 a 18 hs.

Continuadas

Consultorio Provisorio:  
Domicilio Sr. José Viazzo

**M. JULIA FERRARO**  
Dietista

Regímenes balanceados para to-  
da clase de entermos, Hepáticos  
Cardíacos, diabéticos, etc.  
Clases teórico prácticas de die-  
tética y cocina.

Calle Carmelo R. González y  
Carmelo González — Tel. 7

Se dictan clases de  
**PIANO y SOLFEO**

Prof. Ana Maria Vidal Etchemendy

Las clases comienzan en  
el mes de marzo.

Avda. Artigas s/n Sauce

**Inglés - Preparación**  
**a Examen**

**DACTILOGRAFIA**

PROMOTORA

**Marta Ferrari de Bastie**

Ansina y Constitucion - Sauce

## ESTUDIO JURIDICO — NOTARIAL

Asuntos Civiles, Comerciales, Laborales etc.

**PABLO SALMIERI**

ABOGADO

**RUBENS LORENZO, ALICIA ALSUGARAY,**  
**CARLOS FERNANDEZ**

PROCURADORES

Av. Artigas y Ponce De León

SAUCE

## Nueva Comisión Directiva del Club Deportivo Sauce

Pte. Abdala Maite, Pte honorario Humberto Esteche; 1er. Vice-Pte. Pedro Peirán; 2do. Vice - Pte. José Fleito; Secretario Julio Loza Pro-Brio Wálter Fernández, Tesorero Alfredo Patrón, Pro Gregorio Yañez; Vocales: V. Montero, I. Azor, D. Bonilla y A. Viera.

Delegados frente a la Liga: Maite, González y Patrón.  
D. T.: H. Iribarren.

### Del Sauce Basket - Ball Club

En razón de haberse fijado el día 29 de Abril corriente para la celebración de Asamblea Gral. Ordinaria en la que se procederá a la elección de nuevas autoridades de la Institución, se comunica a los Sres. Asociados que la presentación de listas de candidatos deberán ser registradas ante el Consejo Directivo con cinco días de anticipación a la fecha indicada, firmada por un mínimo de 20 socios honorarios, vitálcios o activos (Art. 69 de los Estatutos).

Asimismo, deberán ser firmadas por los propios candidatos en prueba de conformidad a ser propuestos como tales.

EL CONSEJO DIRECTIVO

**V E N D O**  
Meladera a querosén Familiar  
Ferros malt  
**BARRILES** para Conserva  
y 1 Cajon Grande de 2 mts.  
Tratar: en Provisión Kijuto

**PIANO WASHBURN**  
Armazón de metal  
MUY BUEN ESTADO  
Informes en esta Imprenta

**Dominga Carballo Barrone**  
PARTERA  
PSICO-PROFILAXIS DEL PARTO SIN DOLOR  
Y GIMNASIA PUERPERAL  
CONSULTORIO:  
Calle Cnel. Peirán y Carmelo R.  
Gonzalez - SAUCE

# Cooperativa Unión de Transportes del Uruguay

OMNIBUS INTERDEPARTAMENTALES

LINEAS: Montevideo - Sauce - Santa Rosa

San Bautista - Castellanos - San Ramón - Chamizo

Oficina - Agencias - Talleres

JOSE L. TERRA 2982/90

Teléfono 20 07 60

MONTEVIDEO

## HORARIO DE INVIERNO 1970

SERVICIOS con Salida de Montevideo para:

Viaje N°	Referencia	Montevideo	Monte Pando	Sauce	Santa Rosa	S. Ben. Neta	Castellanos	San Ramón	Chamizo
1	(1)	4.40	6.10	5.40					
3		5.40	6.10	5.40	7.05	7.30		7.90	8.05
5	(1)	6.05	6.35	7.05					
7		6.30	7.00	7.35					
9	(1)	6.50	7.20	7.55					
11		7.20	7.50	8.20	8.50	9.05		9.35	
13		7.50	8.20	8.50					
15		8.15	8.45	9.15	9.45	10.00		10.30	
17		8.40	9.10	9.45	10.35	10.50		11.00	
19		9.15	9.45	10.20					
21	(1)	9.40	10.10	10.45					
23		10.00	10.30	11.05	11.35	11.50		12.00	
25		10.45	11.15	11.50					
27		11.10	11.40	12.15	12.50	13.05	13.20	13.35	
29	(1)	11.45	12.15	12.50					
31		12.15	12.45	13.20					
33	(1)	12.30	13.00	13.30					
35		12.50	13.25	13.55	14.20				
37		13.15	13.50	14.20	14.50	15.05		15.35	
39	(1)	14.00	14.35	15.05					
41		14.05	14.40	15.10	15.35	15.50		16.20	
43		15.00	15.35	16.05					
45		15.15	15.50	16.20	16.50	17.05	17.20	17.35	
47	(1)	16.00	16.35	17.05					
49		16.30	17.05	17.35	18.05	18.20		18.50	19.05
51		17.00	17.35	18.05	18.35				
53	(1)	17.25	18.00	18.30					
55		17.30	18.05	18.35	19.05	19.20		19.50	
57	(1)	18.00	18.35	19.05					
59	(1)	18.10	18.45	19.20					
61		18.10	18.45	19.15	19.45	20.00		20.30	
63		18.00	18.35	19.05					
65		18.15	18.50	19.20	20.00				
67		19.30	20.05	20.35	20.80				
69		20.10	20.45	21.15	21.40	21.55		22.25	
71		20.30	21.05	21.35					
73		21.00	21.35	22.05	22.30				
75	(1)	21.30	22.05	22.35	23.00	23.15		23.40	
77		22.00	22.35	23.05					
79	(1)	23.00	23.30	24.00					
81	(2)	23.15	23.45	0.15	0.40	0.55		1.20	
83	(5)	24.00	0.30	1.00					
85	(4)	24.00	0.30	1.00	1.25	1.40		2.00	
87	(3)	0.30	1.00	1.20	1.55	2.10		2.50	

REFERENCIAS:

- (1) No se realiza los días domingo.
- (2) Se realiza sólo los días domingo.
- (3) Se realiza sólo los días lunes.
- (4) Se realiza sólo los días sábados.
- (5) No se realiza los días sábado y domingo.

SERVICIOS con destino a Montevideo de:

Viaje N°	Referencia	Chamizo	San Ramón	Castellanos	San Bautista	Santa Rosa	Referencia	Sauce	Monte Pando	Montevideo
2								4.20	4.50	5.20
4							(1)	5.20	5.50	6.20
6								6.15	6.45	7.15
8							(1)	7.10	7.40	8.10
10	(4)	4.30			5.00	5.15	(1)	6.10	6.45	7.15
12								7.10	7.45	8.15
14				5.15	5.45	6.00		6.30	7.05	7.35
16						6.15		6.45	7.20	7.50
18				6.00	6.30	6.45		7.15	7.50	8.20
20								7.35	8.10	8.40
22							(1)	7.55	8.30	9.00
24			7.15		7.45	8.00		8.30	9.05	9.35
26								9.15	9.50	10.20
28							(1)	9.55	10.30	11.00
30		8.45	9.00		9.30	9.45		10.15	10.50	11.20
32							(1)	10.55	11.25	12.00
34						10.45		11.15	11.50	12.20
36			10.20		10.50	11.05		11.35	12.10	12.40
38							(1)	12.10	12.45	13.15
40							(1)	12.30	13.05	13.35
42			11.30		12.00	12.15		12.60	13.25	13.55
44								13.20	14.05	14.35
46			12.20	12.35	13.05	12.20		13.50	14.25	14.55
48							(1)	14.15	14.50	15.20
50							(1)	14.90	15.25	15.55
52					14.30	14.30		15.15	15.50	16.20
54			14.00			16.15		15.40	16.10	16.45
56							(1)	16.15	16.45	17.20
58							(1)	16.30	17.05	17.35
60			15.30		16.00	16.15		16.45	17.15	17.50
62							(1)	17.00	17.30	18.00
64							(1)	17.30	18.05	18.35
66			16.30	16.45	17.00	17.15		17.50	18.25	18.55
68							(1)	18.15	18.50	19.20
70	(5)		17.00		17.30	17.45	(2)	18.45	19.20	19.50
72			17.30		18.00	18.15		18.45	19.20	19.50
74								19.15	19.45	20.20
76						18.20		19.45	20.15	20.50
78				19		19.45		20.10	20.40	21.10
80								20.40	21.10	21.45
82		19.45	20.00		20.30	20.45		21.10	21.40	22.15
84							(5)	22.20	22.50	23.20
86	(6)		21.05		21.35	21.50	(8)	22.20	22.50	23.20

REFERENCIAS:

- (1) No se realiza los días domingo.
- (2) Se realiza sólo los días domingo.
- (3) No se realiza los días sábado y domingo.
- (4) Se realiza los días: sábados y domingos.